

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 24 (1908)

**Heft:** 5

**Artikel:** Zürcher Gewerbekunstaustellung 1908

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-579946>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

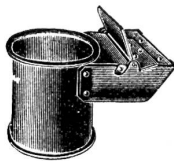
**Moderne Schlachthauseinrichtungen.** (Notiz aus Nr. 3 der „Zwanglosen Mitteilungen für die Mitglieder des Vereins deutscher Maschinenbau-Austalten“ vom 17. Februar 1908.)

„Wie wir von sachverständiger Seite hören, befinden sich die Schlachthauseinrichtungen fast aller französischen Städte, in erster Linie diejenigen von Paris, in einem veralteten und unhygienischen Zustande, der von der Bevölkerung und den Behörden mehr und mehr als unhaltbar empfunden wird und seit einigen Jahren eine Bewegung in der Presse und in öffentlichen Versammlungen hervorgerufen hat. Auch in den Gemeinderatsitzungen wird dieser Gegenstand oft erörtert; von zwei Städten, Paris und Compiègne, ist bekannt, daß Abordnungen nach Deutschland zum Studium der dortigen Einrichtungen entsandt werden, die namentlich die Schlachthauseinrichtungen von Köln, Düsseldorf, Frankfurt, Höchst, Mainz, Mannheim und Offenbach a. M. besuchten, sie alle nachahmenswert fanden und namentlich die Offenbacher Einrichtung als Modell empfehlen.“

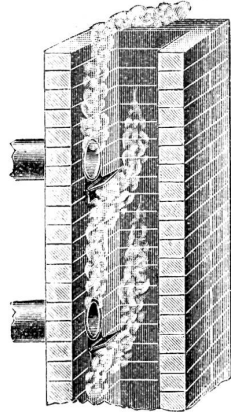
Die Dampf- und Kältemaschinenanlagen für den letztgenannten Schlachthof sind geliefert von der altrenommierten Firma A. Borfig, Tegel (in der Schweiz vertreten durch Ingenieur H. Wanger-Zürich), welche bekanntermaßen auch die Maschinenanlage für den großartigen Schlachthof der Stadt Berlin eingerichtet hat.

## Rauchablenk-Zugregulierklappe.

Als ein hervorragendes Mittel gegen Rauch- und Rußbelästigung sowie als bester Zugregler für jede Feuerungsanlage ist wohl die überall geschützte Rauchablenk-Zugregulierklappe eines Herdofabrikanten zu betrachten. Der Apparat besteht, wie nebenstehende Figur 1 zeigt, aus einer Rauchrohrbüchse zur Aufnahme des betreffenden Ofen- oder Herdrohres mit der unterhalb daselbst angebrachten beweglich gelagerten Klappe. Aus Figur 2 ist deutlich zu ersehen, wie der Apparat im



Figur 1



Figur 2

Schornsteine eingebaut ist und wie dessen Wirkungsweise vor sich geht. Die beweglich pendelnde Klappe dient dazu, die im Schornsteine aufsteigenden Rauchgase von den übrigen Einströmungen, als wie kalte Luft zc. abzulenken, so daß die Rauchfäulen nicht aufeinander stoßen und der freie Abzug nicht gehindert werden kann. Es wird daher jedermann darüber klar sein, daß dadurch ein dauernd guter und normaler Abzug für jede Feueranlage hergestellt werden muß und daß auch bei einem ständig normalen Zug der Verbrauch an Brenn-

material ein wesentlich geringerer ist. Es wäre daher auch angebracht, die Rauchablenk-Zugregulierklappe nicht nur da einzusetzen, wo Öfen und Herde keinen befriedigenden Zug haben, sondern soll auch schon bei Auf- führung von Neubauten für die oberen Stockwerke in Verwendung kommen, damit derartigen Kalamitäten im Voraus vorgebeugt ist. Kaminaufsätze kommen durch die Rauchablenk-Zugregulierklappe bei freistehenden Schornsteinen vollständig in Wegfall und sind, wenn solche vorhanden, zu entfernen. Beim Reinigen des Schornsteins bildet die bewealiche Klappe nicht das geringste Hindernis; läßt z. B. der Kaminkehrer seinen Rußapparat im Schornstein hinab, so weicht die Klappe selbsttätig nach unten aus, und kehrt sofort nach Freiwerden wieder in ihre ursprüngliche Lage zurück. Der Apparat ist schon hundertfach erprobt und hat überall zu den besten Resultaten geführt.

Fabrikationsinteressenten erteilt bereitwilligst Auskunft das Patentbureau H. Blum, Waldmannstraße 10, Zürich.

## Zürcher Gewerbeausstellung 1908.

Wie man weiß, soll im Kunstgewerbemuseum unserer Stadt von Mitte Juni bis Mitte Oktober eine Zürcher Gewerbeausstellung stattfinden. Nur in Zürich niedergelassene Gewerbetreibende und Industrielle werden zugelassen, und die sämtlichen Ausstellungsgegenstände müssen auf kantonals-zürcherischem Gebiete entworfen und ausgeführt sein. Das Ausstellungsreglement enthält die sehr begrüßenswerte Vorschrift, daß, da auf Eigenarbeit das Hauptgewicht gelegt wird, Arbeiten mit Anlehnung an frühere Stilarten nicht berücksichtigt werden. So wird die Ausstellung ein wesentlich modernes Gepräge tragen und damit eine lebendige Propaganda der gesunden, selbständig schöpferischen Bestrebungen auf dem Gebiete des heutigen kunstgewerblichen Schaffens darstellen. Der Museumsleitung steht das Recht der Prüfung der Entwürfe von auszuführenden Ausstellungsgegenständen, sowie der Ueberwachung ihrer Ausführung zu. Alles Dilettantische soll fern gehalten werden. Zwei Jurys werden in Funktion treten: die eine wird als Wert-Jury die technische Qualität und Ausführung der Arbeiten beurteilen, die zweite die Leistungen auf ihren ästhetischen Wert hin prüfen; man hofft, eine Anzahl erster Vertreter des modernen deutschen Kunstgewerbes für diese zweite Jury zu gewinnen. Für vorzügliche Leistungen wird ein Diplom als Anerkennung sowohl der ästhetischen Arbeit als der technischen Ausführung erteilt werden.

Die Anmeldungen sind in so beträchtlicher Zahl eingelaufen, daß etwa 30 Räume in den Lokalitäten des Kunstgewerbemuseums installiert werden können. Dabei werden diese kompletten Zimmereinrichtungen, im Sinne einer einheitlichen, ästhetisch durchgebildeten Raumkunst, nicht nur den besserstuierten Klassen Rechnung tragen, sondern auch das Zimmer des einfachen Arbeiters wird seine Berücksichtigung erfahren, in der richtigen Erkenntnis der Wichtigkeit eines hübschen, wohlgefälligen Wohnens auch für die untern Klassen. Daß hiebei auf die Billigkeit ein besonderer Wert gelegt wird, versteht sich von selbst; doch sollen auch die hier zur Verwendung gelangenden Maschinenmöbel durchaus auf guten künstlerischen Geschmack Bedacht nehmen.

Eine Reihe unserer besten Architekten und Innenkünstler werden diese Innenräume schaffen; wir nennen die Herren Pfleghard & Häfeli; Bischoff & Weideli; Streiff & Schindler; Prof. Rittmeyer und Prof. Messer (Winterthur), und nach ihren Entwürfen werden die

Telegramm-Adresse:  
**Armaturenfabrik**

# Happ & Cie.

## Armaturenfabrik Zürich

liefern als Spezialität:

Telephon No. 214

### Absperrschieber

jeder Größe und für jeden Druck.

---

### Pumpwerke

für Wasserversorgungen etc.

Anerkannt vorzügliche Ausführung.



### Hydranten

### Straßenbrunnen

### Anbohrschellen

### Wassermesser

2010 c u                      und                      240c

### sämtliche Armaturen

für Wasser- und Gaswerke.

Billige Preise.

Firmen Wolff & Aschbacher; Möbel und Dekoration A.-G. (im Metropol); Furtwängler & Pfenniger; Gygar & Limberger; H. Hartung; Weber-Hofmann und Gilg-Steiner (Winterthur) die Innenausstattung ausführen. Die einzelnen Räume werden natürlich bis in alle Einzelheiten installiert werden; so wird u. a. den Beleuchtungsförpern ein besonderes Augenmerk geschenkt werden. Auch was sonst zum Schmuck der Räume gehört, wie Wand-schmuck, Teppiche, die verschiedenen Nadelarbeiten (Kissen, Vorhänge usw.), wird seine Berücksichtigung finden. Nach den schönen Leistungen, welche das kunstgewerbliche Schaffen in jüngster Zeit in Winterthur zutage gefördert hat, wird man es nur begrüßen können, daß die hauptsächlichlichen dort in Frage kommenden Kräfte, neben den Herren Prof. Rittmeyer und Messer Herr N. Bühler und Frau Dr. Hahnloser, ausgiebig zum Worte gelangen. Vier Räume sollen von diesen Winterthuren eingerichtet werden. Das Geschäft der Frä. Severin in Zürich wird seine Rohrmöbel in umfassender Weise vorführen.

So viel als erste Orientierung über diese Zürcher Gewerbestellung, an deren Zustandekommen dem Direktor des Kunstgewerbemuseums Prof. de Braetere das Hauptverdienst gebührt. Seine künstlerische und organisatorische Begabung bürgen von vornherein dafür, daß diese Ausstellung ein kunstgewerbliches Ereignis weit über die Grenzen der Stadt Zürich hinaus werden wird.

### Bauholzpreise in Südwestdeutschland.

Preisnotierungen der Börsenkommission des Vereins von Holzinteressenten Südwestdeutschlands für die Holz-börse vom 24. April 1908 in Straßburg.

(Offizielle Mitteilung).

(Ueber die hier aufgeführten Qualitätsbezeichnungen gibt das von der Geschäftsstelle des Vereins von Holz-interessenten Südwestdeutschlands in Freiburg i. Breisgau zu beziehende Schriftchen: „Gebrauche im südwest-deutschen Holzhandelsverkehr“ Auskunft.)

Tannen und Fichten.		Schwarz-
I. Bauholz.		wald
	Bogesen	pro Kubikmeter
	pro	Mark
Bautartig	.	37. —
Vollkantig	.	39. —
Scharfkantig	.	43. —

Die Preise verstehen sich franko Waggon Straßburg für Wiederverkäufer für Hölzer bis 10 m Länge und höchstens 20/20 cm Stärke.

Für Hölzer unter 10 m und über 20/20	5 %	Aufschlag
" " über 10 " " unter 20/20	5 %	"
" " " 10 " " über 20/20	10 %	"

(Kreuzholz wird immer zu letzterem gerechnet; für Hölzer von über 14 m Länge Extrapreis.)

II. Bretter.		Schwarz-
	Bogesen	wald
	pro	pro Quadratmeter
	Mark	Mark
Unforttert	.	1. — —
Ia Reine und halbreine Bretter (R & HR)	.	1. 30 —
Ila Gute Ware (G)	.	1. 10 1. 10
Illa Ausschußware (A)	.	0. 95 —
X-Bretter (Rebutz, Feuer- od. Brennborde)	.	— — —
Gute Latten (Bogesen 4, Schwarzwald	.	pro Hundert
4,50 m lang)	.	20. — 21. —
Gipsplatten 10/24 Bogesen 100 lfd. m	.	1. — 0. 76
Schwarzwald 78 lfd. m	.	1. 10 1. 10
Gipsplatten 5/35 Bogesen 100 lfd. m	.	1. 20 1. 20
Schwarzwald 133 lfd. m	.	pro Kubikmeter
Gipsplatten 10/35 Bogesen 100 lfd. m	.	48. — 48. —
Schwarzwald 100 lfd. m	.	48. — 50. —

Die obigen Preise entsprechen bei zirka 2 M. Kosten ab Sägewerk und 5 % Verdienst den folgenden Rundholzpreisen franko Sägewerk:

Bogesen und Schwarzwald:					
1.	2.	3.	4.	5.	6. Klasse
Mf. 23.25	21.70	20.10	18.—	15.50	12.40